

DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ABBREVIADO
ESPAÑA. CALPE, S. A.
7 tomos
VER Y SABER DE TODO CON CLARIDAD Y PRECISION
Comercial Fernando Carroggio
Paseo de Gracia, 6-Tel. 214207
BARCELONA

DE SAN SEBASTIÁN
Editada por la Asociación de la Prensa
DIRECCION Y ADMINISTRACION:
Calle Larramendi, 6, primero.
Teléfono 10.676.
2 enero de 1956
Año XXI Núm. 1020
PRECIO: UNA PESETA
REDACCION Y TALLERES:
San Marcial, 10.
T. 10.989, 10.433, 14.793 y 10.024

Artículos para regalos
NEW ENGLAND
ELCANO, 10
Pub. García Figuera.

Venta de Año Nuevo del Caudillo
Bendita España que cuenta con tales hijos
La un dad es nuestra fortaleza

Hoy, en el mundo, no se juegan indemnizaciones sino la vida de los mismos pueblos
Madrid, 31. — Su Excelencia el jefe del Estado ha dirigido el siguiente mensaje:
Españoles:
Al entrar en el umbral del año 1956, en que se va a cumplir veinte años de nuestro glorioso Movimiento, me dirijo, una vez más, a vosotros con la misma emotiva ilusión de los primeros días del Alzamiento, cuando con la fe clara en las virtudes de nuestro pueblo se podía en nombre de España los mayores sacrificios.
El tiempo no ha podido aminorar aquella confianza, y cuando un año nuevo y otro se alumbra, cuando en estas fechas solemnes hacemos revisión del pasado y solemos nuestra esperanza en el futuro, no puedo menos de proclamar la que en mi mente crece: bendita la tierra que cuenta con tales hijos. Sin duda los acontecimientos de nuestra nación forjaron a través del tiempo una fuerza de sólidos nuestros espíritu, y al haberlos tenido que enfrentar tantas veces al correr de los días con la muerte, nos ha hecho más firmes, más pacíficos, más conscientes de nuestra geografía, al ascecho con que la envila extraña constantemente nos cercó, nos unieron ante el peligro y nos hicieron mantener alto el espíritu y tensas las virtudes. Si en sus grandes crisis el pueblo español siempre se encontró en mejor forma, demuestra que las invasiones extrañas sólo alcanzaron a las clases directoras, permaneciendo el pueblo imperturbable a sus influencias.
(Pasa a la sexta página.)

El presidente de Brasil anuncia su visita a España
Esta tendrá lugar a último de enero
Río de Janeiro, 1. — En la segunda quincena de enero llegará a Madrid el presidente electo del Brasil, señor Góes Monteiro, quien visitará al Generalísimo Franco y permanecerá en la capital española un par de días.
(Efe.)

Por coger el «pastele de arroz»
Ciento doce muertos y quinientos heridos
Tokio, 1. — Ciento doce personas han resultado muertas y quinientos heridos cuando 40.000 japoneses celebraban el Año Nuevo en el templo de Tokio, situado a unos veinte kilómetros de la población de Niigata, en el norte del Japón, según anuncia la Policía nacional.
La catástrofe sobrevino en el momento en que los fieles traían en masa de apoderarse de los «pasteles de arroz», considerados en el Japón como de la «buena suerte» que los japoneses atribuyen a los sacerdotes, vestidos con ropajes de seda, poco después de la medianoche.
Un parapeto de piedra se derrumbó a consecuencia de la presión de la muchedumbre y gran número de peregrinos cayeron entretenidos por los escombros. Otras personas resultaron heridas por el propio genio que huyó desparpado, presa del pánico.
El templo, uno de los más antiguos del Japón, y dedicado a la memoria del primer emperador del imperio japonés Jimmu, atrajo en la madrugada del Año Nuevo un número superior de peregrinos del que normalmente se reúne en él, en esta festividad. Se había anunciado que, debido a la extraordinaria cantidad de peregrinos que se reuniría el «moche de la buena suerte» y que, además, habría quemado de fuegos artificiales.
Entre la multitud había gran número de ancianos y niños, y entre los muertos figuran 21 mujeres.
Noticias procedentes de Niigata indican que había 34 policías, y unos diez individuos de la organización local de jóvenes, para mantener el orden en el templo. (Efe.)

DISOLUCION DE LA «FUNDACION EVITA»
Buenos Aires, 1. — El Gobierno Aramburu ha ordenado la disolución de la «Fundación Evita», que según voluntad de Eva Perón había de dejar sus ahuajas y bienes personales a la construcción de viviendas para los obreros. Los investigadores del Gobierno informan que no existe ni rastro de tal testamento ni de ningunos de los bienes que se demuestran se dedicó a satisfacer los deseos personales íntimos de su fundador, Juan Perón. (Efe.)

Atmósfera de máxima tensión entre ingleses y chipriotas
Ciento treinta y tres comunistas, detenidos
Nicosia, 1. — En un mensaje de Año Nuevo, el gobernador de Chipre, general sir John Harding, ha advertido que «la mala atmósfera de violencia creada por los terroristas en la isla» se va a agravar, apostando, en este año.
Inmediatamente ha respondido con otro mensaje el jefe de la organización antiterrorista «Discos», que al referir ha dado muerte a un miembro de los ingleses, en el que afirma continuará la lucha mientras aliente.
En virtud de la prohibición oficial de todo festejo, en esta ocasión, comunistas, los hoteles, restaurantes y demás locales públicos permanecieron oscuros y hoy, lo mismo que en ocasiones de la Navidad, sin abrir sus puertas. Las familias británicas no abandonan sus casas, sino en caso de urgente necesidad, con fuerte escolta. (Efe.)

El ministro de Obras Públicas, en la vega baja de Segura
Visito varios pueblos para enterarse de sus más importantes problemas
Orhuela (Alicante), 1. — A los dos y cuarto de la tarde llegó el ministro de Obras Públicas, conde de Vallejo, en visita por la vega baja de Segura. En el límite de la provincia fue recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Martín Freire, a quien acompañaba el presidente de la Diputación provincial, don Juan de Dios Almoradí, donde fue recibido con un almuerzo ofrecido por el Juzgado de Aguas de dicha localidad. A los almuerzos, el ministro pronunció unas palabras en las que agradeció todas las manifestaciones de afecto y respeto que ha recibido. Luego hizo una exposición de lo que se le vio en la cuenca del Segura, que se eleva a varios cientos de millones de pesetas. Eligió a los moradores de un muelle claro sus ojos, y también a los moradores de un muelle (también frías de los ríos), y tuvo un momento de la provincia de Alicante y para el delegado civil en la Comandancia y personal técnico de la misma, alzó, por último, su copa por el bienestar y la prosperidad de esta zona, por España y su Caudillo.
El discurso del conde de Vallejo fue

Esta semana visitará al Alto Comisario el Residente general francés
CONTINUAN LOS DISTURBIOS

Rabat, 1. — Oficialmente se confirma en la capital del Protectorado francés que el Residente general, André Dubois, visitará al Alto Comisario de España en Marruecos, general García Velino, en la primera semana de enero. La fecha exacta no se ha fijado todavía, y se espera se tratará de una sencilla visita de cortesía. (Efe.)

ATMOSFERA DE CONFIANZA
Rabat, 1. — El Residente general francés, Dubois, ha sido recibido por el sultán, a quien formuló los votos del Gobierno francés y propio por la felicidad del sultán y de su pueblo en el nuevo año.
Hablo de creciente atmósfera de confianza francoárabe. La fecha exacta no se ha fijado todavía, y se espera se tratará de una sencilla visita de cortesía. (Efe.)

ALMACENES DE CORCHO, INCENDIADOS
Argel, 1. — En la noche del Año Nuevo, tres soldados franceses han sido muertos en ataques de los rebeldes en la zona de Argel, cerca de Timziri, en la zona de Constantina. En la lucha subsiguiente cayeron dos rebeldes y otro fue muerto en el Penhitero, equivalente del departamento de Constantina. En la céntrica Sorm fue asesinado de un disparo a la cabeza un oficial. En las cercanías de Bona, dos grandes almacenes de corcho han sido incendiados y destruidos totalmente por el fuego. (Efe.)

IZARON BANDERA BLANCA
Fez, 1. — Son 58 los muertos de los rebeldes en la lucha librada en el día 1 de enero, y los hechos hechos prisioneros y muchos se hallan heridos. Los franceses tuvieron cuatro muertos, un desaparecido y seis heridos. La batalla fue consecuencia de un ataque rebelde a Beni Uhd hace tres días, que fue rechazado por las autoridades. (Efe.)

NUOVO LEVANTAMIENTO CONTRA FRANCIA
Rabat, 1. — Las tropas francesas han dado muerte a 56 rebeldes en las montañas del Rif, en el transcurso de un nuevo levantamiento que se inició en el día 1 de enero. Después de las últimas 48 horas, viene ensangrentado el norte del Marruecos francés. Las autoridades anuncian que los rebeldes han intervenido en la dura lucha empeñada a lo largo de

BENDICION DE AÑO NUEVO
Ciudad del Vaticano, 1. — Su Santidad el Papa Pío XII, en un mensaje de Año Nuevo, ha deseado que el mundo sea más pacífico y que los pueblos se reconcilien entre sí.
El documento del reconocimiento británico a la independencia sudanesa fue entregado a El Azzhari por el subsecretario parlamentario de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Dodington, y en esta ocasión, en vista de la decisión del Parlamento Inglés, reconoció a la independencia del Sudán y expresó el deseo del Gobierno sudanés de cumplir totalmente los acuerdos y convenios suscritos en nombre del Sudán por el dominio angio-egipcio.
Dada la lectura a ese documento y al análisis del Gobierno egipcio, el ministro se trasladó después al pueblo de Rodas, donde fue recibido por todo el vecindario en masa, con los aplausos y el entusiasmo que se dieron voces a España, el Caudillo y al conde de Vallejo. Fue inaugurado el año nuevo en Rodas, que tiene cuatro mil habitantes de fuerte jerarquía, en el momento en que se celebró el día 1 de enero en la zona. El conde de Vallejo viajó al puerto de la Mola, desde el que viajó a Rodas, y en el momento de Cologera y zonas cercanas con dicho puerto, fue acompañado por el alcalde de Rodas, el Sr. Martínez, y el ministro por el puerto pesquero de dicho población y manifestando que el ministro era el primer extranjero que solo del alcalde de Torrevieja, sino de los alcaldes de España, para resolver los problemas de carácter nacionalista de España y de la provincia de Murcia. En el momento de la provincia fue despedido por el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial de Alicante, alcalde de Orihuela y demás autoridades locales. (Efe.)

BENDICION DE AÑO NUEVO
Ciudad del Vaticano, 1. — Su Santidad el Papa Pío XII, en un mensaje de Año Nuevo, ha deseado que el mundo sea más pacífico y que los pueblos se reconcilien entre sí.
El documento del reconocimiento británico a la independencia sudanesa fue entregado a El Azzhari por el subsecretario parlamentario de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Dodington, y en esta ocasión, en vista de la decisión del Parlamento Inglés, reconoció a la independencia del Sudán y expresó el deseo del Gobierno sudanés de cumplir totalmente los acuerdos y convenios suscritos en nombre del Sudán por el dominio angio-egipcio.
Dada la lectura a ese documento y al análisis del Gobierno egipcio, el ministro se trasladó después al pueblo de Rodas, donde fue recibido por todo el vecindario en masa, con los aplausos y el entusiasmo que se dieron voces a España, el Caudillo y al conde de Vallejo. Fue inaugurado el año nuevo en Rodas, que tiene cuatro mil habitantes de fuerte jerarquía, en el momento en que se celebró el día 1 de enero en la zona. El conde de Vallejo viajó al puerto de la Mola, desde el que viajó a Rodas, y en el momento de Cologera y zonas cercanas con dicho puerto, fue acompañado por el alcalde de Rodas, el Sr. Martínez, y el ministro por el puerto pesquero de dicho población y manifestando que el ministro era el primer extranjero que solo del alcalde de Torrevieja, sino de los alcaldes de España, para resolver los problemas de carácter nacionalista de España y de la provincia de Murcia. En el momento de la provincia fue despedido por el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial de Alicante, alcalde de Orihuela y demás autoridades locales. (Efe.)

BENDICION DE AÑO NUEVO
Ciudad del Vaticano, 1. — Su Santidad el Papa Pío XII, en un mensaje de Año Nuevo, ha deseado que el mundo sea más pacífico y que los pueblos se reconcilien entre sí.
El documento del reconocimiento británico a la independencia sudanesa fue entregado a El Azzhari por el subsecretario parlamentario de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Dodington, y en esta ocasión, en vista de la decisión del Parlamento Inglés, reconoció a la independencia del Sudán y expresó el deseo del Gobierno sudanés de cumplir totalmente los acuerdos y convenios suscritos en nombre del Sudán por el dominio angio-egipcio.
Dada la lectura a ese documento y al análisis del Gobierno egipcio, el ministro se trasladó después al pueblo de Rodas, donde fue recibido por todo el vecindario en masa, con los aplausos y el entusiasmo que se dieron voces a España, el Caudillo y al conde de Vallejo. Fue inaugurado el año nuevo en Rodas, que tiene cuatro mil habitantes de fuerte jerarquía, en el momento en que se celebró el día 1 de enero en la zona. El conde de Vallejo viajó al puerto de la Mola, desde el que viajó a Rodas, y en el momento de Cologera y zonas cercanas con dicho puerto, fue acompañado por el alcalde de Rodas, el Sr. Martínez, y el ministro por el puerto pesquero de dicho población y manifestando que el ministro era el primer extranjero que solo del alcalde de Torrevieja, sino de los alcaldes de España, para resolver los problemas de carácter nacionalista de España y de la provincia de Murcia. En el momento de la provincia fue despedido por el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial de Alicante, alcalde de Orihuela y demás autoridades locales. (Efe.)

Atmósfera de máxima tensión entre ingleses y chipriotas
Ciento treinta y tres comunistas, detenidos
Nicosia, 1. — En un mensaje de Año Nuevo, el gobernador de Chipre, general sir John Harding, ha advertido que «la mala atmósfera de violencia creada por los terroristas en la isla» se va a agravar, apostando, en este año.
Inmediatamente ha respondido con otro mensaje el jefe de la organización antiterrorista «Discos», que al referir ha dado muerte a un miembro de los ingleses, en el que afirma continuará la lucha mientras aliente.
En virtud de la prohibición oficial de todo festejo, en esta ocasión, comunistas, los hoteles, restaurantes y demás locales públicos permanecieron oscuros y hoy, lo mismo que en ocasiones de la Navidad, sin abrir sus puertas. Las familias británicas no abandonan sus casas, sino en caso de urgente necesidad, con fuerte escolta. (Efe.)

LA HOJA DEL LUNES
Desea a sus clientes y a uncientos un feliz y próspero Año Nuevo.

DOMINGO DONASTIARRA

Con mal tiempo hizo su entrada el año nuevo y con mal tiempo también se fue el año viejo...

Ayer, primer domingo del año, tuvimos un día lluvioso, y el sol no mostró en ningún momento...

En distintos templos se celebraron misas de medianoche, con asistencia de muchísimos fieles...

En la parroquia de Santa Teresita, celebró la misa el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Navarra...

En la parroquia de Santa Cecilia, durante la misa, cantó admirablemente varios maites...

Un grupo de la excelente Coral Santa Cecilia, durante la misa, cantó admirablemente varios maites...

Y... ganó la Real en Atocha (2-1). Por qué no hará quinientas mil dólares amigo el doctor?

Se lo preguntaré en la primera ocasión, mis amables y queridos lectores.

JUAN DE LA CRUZ

NOTAS LOCALES

EL JUEVES SALDRA LA CABALGATA DEL FRENTE DE JUVENTUDES. El próximo jueves, víspera de la festividad de los Santos Reyes...

Según los últimos partes recibidos de Servicio de Información de Sus Majestades en su peregrinaje por la zona de la lusión, parece que este año traerá mayor bagaje de juguetes, caramelos y sonrisas...

También el séquito habrá estos días muy atareado para que la visita y realce de su paso por las calles de la ciudad tenga el boato y grandiosidad característicos de su rolno real.

La Casa de Suministros de Pesca de Mariano Larrañaga nos envía un ejemplar de la Agenda del Pescador, que contiene los más importantes detalles relacionados con las pesquerías, vías de comunicación y distancias marítimas...

FARMACIAS DE TURNO. Legazpi, 7; Vergara, 3; Urbión, 33; San Francisco, 14; Maiza, número 12.

Los bailes de "La Perla"

El día de Reyes, en "La Perla del Océano", por la tarde, habrá un gran festival de baile que habrá de verse concurridísimo.

Se advierte que está rigurosamente prohibida la entrada a los menajes de diez y ocho años.

En "La Perla" actuarán en estos festivales, tan favorecidos por la concurrencia, dos grandes orquestas.

Errrege egueko goizian gure umiaren ofetakorik ez dedilla... utsik agertu. Umiazen samintu... tasunari bidur itaz.

REYES REYES REYES

LA TOYITA Aldamar, 12

Pida usted los números de 1956.

Convertiría en realidad el sueño de su esposa... adquiriendo un aspirador-encerador

¡¡CADET!! Precio: 3.325 ptas.

La era novofónica PHILIPS RADIO 1956

DISTRIBUIDOR: EGUIA EIBAR

Calzados BOSTON

SAN MARCIAL 41 (Frente al Hotel de Londres)

Asociación Artística de Guipúzcoa

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en los locales de la Asociación Artística de Guipúzcoa (Museo de San Telmo), se proyectarán sus películas...

JOYAS PAGO TODO SU VALOR

Plaza de Guipúzcoa, 11.-A. Martínez

He aquí el BÉNEDICTINE



UN REGALO DE BUEN GUSTO

Lube N. S. U. - Max (MODELO 56)

alemana, 250 cc. - 4 tiempos - 4 velocidades. Suspensión articulada. 36.000 pesetas. Entrega inmediata.

PASCUAS REYES

Almacenes El Barato

Sección especial de créditos

Almacenes El Barato

Frontón Urumea

TELEFONOS 15-2-15 Y 10-1-0 GRANDES PARTIDOS PARA MAÑANA, MARTES, DÍA 3 A LAS CUATRO MENOS CUARTO DE LA TARDE

ANÁLISIS CLÍNICOS E INDUSTRIALES

DR. MOCOROA Legazpi, 7. Tl. 14.826. (C. S. 119).

GANCHEGU

Avenida de España, 5 HOY, LUNES COMENZARA LA GRAN LIQUIDACION ANUAL DE RETALES DE TAPICERIA, LANERIA Y SEDERIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES. GARAJE ARACAMA. Gran escuela automovilística. Aprender Mirón. 6. AUTOCADENA. Ultimos adelantos enseñanza automovilística.

COLOCACIONES. SE NECESITA niñera con informes. Aguirre Mirón. 2. cuarto derecho.

DEMANDAS. CIA necesita buen tallo, céntrico, en traspaso. Ofertas: Garibay, 18. primer teléfono 21.214.

ENSEÑANZAS. APRENDIZAJE BALEAS. Zubelzu, 9.

PERJURIAS. PERDIDA pendientes piedras y sortija perla joyalista, taxi o plazuelo Banco Guipuzcoano. Se gratificará. Fuenterrabía, 4. principal izquierda.

PERDIDA pasaporte San Sebastián-Irun. Norio Varela. Gratificación Estación Norio Irun, teleguapas.

PERDIDA reloj dorado, marca "TALISMAN". Sobido, vísperas noche entre San Jerónimo y Garibay. Gratificación teléfono 11.02.

PERDIDA corral. Gratificación teléfono 15.304.

VARIOS. SASTRE, arreglo, nueve trajes, gabanes. Amador, 10. tercera.

VENIMAS. RADIOS "Léviqum". todo modelo. Pedro Egoña, 2. entresuelo.

VENDO industria fabricación chocolates con 6 años de experiencia. Agudado 118. Referencia L. Z. San Sebastián.

BOLSA DE EMPLEO

VENDO sobrie piso en avenida Navarra. Seis habitaciones, de ellas sala comedor, baño, cocina, baño, aso ser. vicio, calefacción, bodega, Uzango

CONTRATISTAS: VICENTOS. Los 30 miliares de dona Carmen Miranda de Bustillo, recientemente fallecida, hacen presente su agradecimiento a cuantos personas les han testimoniado su concidencia con tan triste motivo.

Los familiares de don Ricardo López de Falla Conde (que en paz descanse), recientemente fallecido, agradecen por medio de estas líneas, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, los testimonios de condolencia recibidos con tan triste motivo.

URBALDE, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Hernani, 6. tercer derecho. Teléfono 48.807.

LUZIANO UGALDE GOIBURU. Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Hernani, 9. entresuelo. Teléfono 49.824. Despacho: 4 a 8 tarde.

UGALDE vende pisos bonifitables, exentos, contribución durante 10 años, un 88 por 100. Precios de los mismos: 80.000, 82.000, 85.000 y 87.000 pesetas. Máximas facilidades. Uzango.

DE SOCIEDAD

Al abrocharse el botón del cuello de la chaqueta, Dionisio, hombre de carácter bonachón, exclamo trancunco: "¡carbolis!" al contemplar como el botón rodaba por el suelo para rebotar en el suelo del armario.

Empezó a sudar y a ponerse nervioso se había manchado y arrugado la camisa, así como sus pantalones recién planchados. Furioso, cogió una escoba y con ella trató de capturar el botón en este momento el botón se había metido en una rendija del entarimado y desde ella se defendía tenazmente: "¡fufus, tengo que apresarlo! ¡ni no me tomas el pelo!" decía Dionisio.

Arrinó el hombre contra el armario y con toda su corpulencia y fuerza se esforzó para despegarlo de su sitio. Nunca lo hiciera. El armario se estrelló contra el suelo y no lo aplastó por casualidad. Con el golpe se abrió el cajón y el espejo y quedó abierta la puerta del mueble, derramándose por la estancia gran parte de su contenido, en el que destacaba una caja de cartón que había dado suelta a todos los botones que contenía.

El pobre Dionisio los miraba con verdadero odio, pero se arrodilló para coger al causante de los malos ratos pasados con ese placer que proporciona la captura de la presa cotidiana. "¡Te las vas a pagar! ¡Te voy a coser fuertemente! ¡Nunca más volverás a escaparte!" Pero... ¡padre Dionisio! Junto al botón persiguido había otros iguales y todos metidos en la misma ranura...

Entonces, Dionisio, el hombre bonachón, berró y dijo muchas cosas que había oído decir desde pequeño: "¡aquella noche durmí mal. Le duraba el sueño que le había causado el armario al desplomarse. Del botón no se acordaba. Dionisio no era rencoroso."

Angel AZ'ONA

VIAJES. — Han salido para Dax (Francia), con objetos de contactar con las señoras Ketty y Genevieve Houcade.

Para Zaragoza, los señores García Argüelles (don José).

DISTINCION. — Ha sido nombrado miembro de honor de la Facultad de Odontología de esta ciudad (Reino de Aragón) nuestro distinguido y muy querido amigo don Carmelo Balda, a quien felicitamos cordialmente por esta alta distinción.

AGRADECIMIENTOS. — Los 30 miliares de dona Carmen Miranda de Bustillo, recientemente fallecida, hacen presente su agradecimiento a cuantos personas les han testimoniado su concidencia con tan triste motivo.

Los familiares de don Ricardo López de Falla Conde (que en paz descanse), recientemente fallecido, agradecen por medio de estas líneas, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, los testimonios de condolencia recibidos con tan triste motivo.

UGALDE vende llave en mano, en Fuenterrabía, antiguo casino, que consta de: sala, oficina, 200 m2 de superficie, calefacción, cuatro baños de mármol, jardines bien cuidados, todo cercado, en una finca casarío con terreno de 10 hectáreas. Se finca está situada a 200 metros del nuevo oratorio. Para datos general y precio infórmese únicamente a los propios interesados.

UGALDE vende piso de 833 m2 de superficie en un bonito barrio antiguo. 500 pesetas m2. Oportunidad.

UGALDE vende garaje, barrio Antiguo, capacidad 16 coches, en precio de verdadera ocasión.

UGALDE vende gran garaje, en Gros, superficie 450 m2, con rampa de acceso.

UGALDE vende, varcos, bodega y planta todo de 400 m2 de superficie, en Gros, propio industria de gran capacidad.

UGALDE solicita en préstamo primera hipoteca al por 100 libras, 800.000 pesetas sobre finca en San Sebastián de un valor de más de 2.000.000.

UGALDE vende terrenos en Ondarreta para construcción de villas de lujo. Aprovechamiento: Alameda, Amara, Inchaurren, etcétera.

LUZIANO UGALDE GOIBURU. Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Hernani, 9. entresuelo. Teléfono 49.824. Despacho: 4 a 8 tarde.

Religiosa

MONUMENTO DE URGULL. La semana pasada el monumento de Urneta vivió jornadas de triunfo. El pasado día 26 el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis presenció a la bendición de la nueva capilla dedicada al Inmaculado Corazón de María, estuviendo al acto las autoridades...

La semana pasada se recibieron los siguientes donativos: de don Luis Zurutueta, 1.000 pesetas, que se emplearán para abonar un bajico de nueva capilla de varias veintenas de las Conferencias de San Vicente Paul, 500 pesetas, para las obras de restauración del sacramento M. O., 250 pesetas.

A estos donantes y a todos los que se celebraron en los inolvidables actos de la semana pasada, se agradecemos profundamente su generosidad y pedimos para ellos al Sagrado Corazón y al Inmaculado Corazón de María les bendigan en este nuevo año.

MISAS PARA ESTA SEMANA. Día 2 de enero. — Lunes, a las ocho de la mañana, señores de Gizmuntzina; a las ocho y media, por difunto, encarga, María Mellera; a las nueve, en acción de gracias, señora de Teitelbaum.

Día 3, martes. — A las ocho de la mañana, en acción de gracias, viuda de Uzcarraga; a las nueve, en acción de gracias, viuda de Uzcarraga.

Día 4, miércoles. — A las ocho de la mañana, hermanos Aguirre por sus difuntos; a las ocho y media, C. D.; a las nueve, señoras de Jaureguizar Ansoa.

Día 5, jueves. — A las ocho de la mañana, señora de Losroya; a las ocho y media, C. D.; a las nueve, señora de Losroya.

Día 6, viernes. — A las ocho de la mañana, señora de Losroya; a las ocho y media, C. D.; a las misma hora, por difuntos, encarga de la señora viuda de Uzcarraga.

Día 7, sábado. — A las ocho de la mañana, por difunto, encarga señora de Marzabal; a las ocho y media, C. D.; a las nueve, señora Margarita G. de Arellano.

Día 8, domingo. — A las ocho de la mañana, señora viuda de Azcarate; a las nueve, Legión Católica Española.

CARTELERA

TEATRO. VICTORIA EUGENIA. — A las 5 y 7-30. Compañía de Comedias: "Festigo de carno".

CINES. ACTUALIDADES. — Continúa desde las 4-15: "Pasión inmortal" y "Fort Bravo" (en tecnicolor).

BELLAS ARTES. — Desde las 5 continuas (último pase a las 11-15): "Duelo en el fondo del mar". En cinematografía y teatros.

KURSAAL. — A las 5, 7-30 y 10-45: "Alajo el león".

MIRAMAR. — A las 5-15, 7-30 y 10-45: No-Do 678 A (estreno) y "La señora Chesney". (Tecnicolor).

NOVEDADES. — A las 5-15, 7-30 y 10-45: No-Do 678 B (estreno) y "La guerra civil del Mayor Benson". (Tecnicolor).

PEQUEÑO CASINO. — Desde las 4 continuas (último pase a las 10-15): "Marinista al cielo" y "Corroo histórico Percebo".

PRINCIPAL. — A las 5, 7-30 y 10-45: No-Do 678 B (estreno) y "La guerra civil del Mayor Benson". (Tecnicolor).

PRINCIPE. — A las 4-30, 7-15 y 10-45: No-Do 678 B (estreno) y "Cuna de héroes". En cinematografía, teatros y sonido estéreo. Percebo.

T R U E B A. — Desde las 5-15 continuas (último pase a las 10): "Rastriano" y "La reina de Saba".

VARIADAS

BOWLING. — Boera americana (a Mayor, 3). Todo los días desde las 11 de la mañana.

BOULEVARD. — "Hoy, lunes, no hay partidos."

Pisos bonifitables en Loyola

En el casco urbano del barrio de Loyola van a salir muchos pisos bonifitables, de cuatro amplias habitaciones, hall, cocina, aseo. Facilidades de pago. Informar personalmente: UZANGA, Pasco Colón, 33, quinto. (Larrea, 3 a 8).

¡¡NOUVOS!!

No dejéis de visitar la casa UKRETA donde encontraréis Comedores, Gabinetes y vajilla fina, en las mejores condiciones. Ventas Constante y plazas. GARIBAY, 13. — Teléfono 14.529.

Cocina para restaurante

suelo, seguros y beneficio, referencias y pruebas. Escribir número 2 "ALAS", Loyola, I. SAN SEBASTIAN.

DOCTOR GOICOECHEA MEDICO DENTISTA. — RAYOS X. Hernani, 1. P. T. 13.426. (C. S.)

Salón Novedades

5-15 — 7-30 — 10-45 ¡A todos entusiasmamos! ¡A todos maravilla! EL MAYOR EXITO ACTUAL!!

¡¡Un derroche de lujo, música, luz y color!! (Autorizada mayores.)

CINE ACTUALIDADES

Continuas desde las 4-15 FORT BRAVO (Tecnicolor) WILLIAM HOLDEN y ELEANOR PARKER en PASION INMORTAL KATHERINE HEPBURN. (Toleradas.)

REGALOS

Extenso surtido artículos piel

IRUNE

SAN JERONIMO, 17

EL MAS INESPERADO REGALO

UN CURSO DE IDIOMAS

INGLES

FRANCES

ALEMAN

LITERATURA FRANCESA
LITERATURA INGLESA

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

CON DISCOS (normales o microsuro) SIN DISCOS

OTROS MARAVILLOSOS REGALOS
UNA MATRICULA EN CUALQUIERA DE LOS DEMAS FAMOSOS CURSOS POR CORRESPONDENCIA

RADIO-TELEVISION-CINE SONORO-CONTABILIDAD-TRIBUTACION-CALCULO-TAQUIGRAFIA-MECANOGRAFIA-REDACCION-CORTE Y CONFECCION-CULTURA GENERAL-ORTOGRAFIA-DIBUJO-FUTBOL-JUDO-JIU-JITSU, etc.

PIDA DETALLES URGENTE

D _____
señas _____
Localidad _____ solicita información
GRATIS del curso
REMITASE A CCC - APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

NUESTROS CURSOS DE IDIOMAS CCC LOS HALLARA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE DISCOS.

Hoy, elecciones en Francia

Los pronósticos son muy dispares

Paris, 1. — Mendes-France terminó hoy su campaña electoral en Epernay, el corazón de la campaña húmeda, la parte más fértil de la antigua provincia francesa y gran centro productor del famoso vino espumoso, y Pierre Poujade habla esta noche en Burdeos. Para la mayor parte de los candidatos han dejado tranquilos a los electores el día de Año Nuevo. Puede por ello considerarse que la campaña electoral tuvo fin con el año.

Mendes-France pide el voto a las mujeres y a los jóvenes principalmente. Estos son unos 2.340.000 los electores que adquirieron el derecho de sufragio después de celebrarse las anteriores elecciones generales y constituyen una incógnita para la jornada del lunes, aunque muchos pronósticos se inclinaron en su mayor parte a Mendes-France. Con todo, acaso sean más los pronósticos a favor de la victoria Faure-Pinay, aunque por reducido margen. Incluso los prefectos y los gobernadores de los 90 departamentos no se muestran demasados seguros de ella. (Efe.)

BATALLA VERBAL

Lons le Saulnier: (Jefe, Francio), 1. — El jefe del Gobierno francés, Edgar Faure, tuvo anoche, en los últimos momentos, la más dura campaña electoral que se recuerda en Francia: una batalla verbal con los seguidores de Poujade.

Los poujadistas habían prometido asistir el último discurso electoral

de Faure, y acudieron encabezados por uno de sus más jóvenes oradores, Le Pen, candidato en el Departamento del Sena.

Durante dos horas intentó hacerse oír el presidente del Consejo, pero no lo permitieron los gritos de los interruptores. Entonces pidió Faure al micrófono a Le Pen, que había prometido hablar de la política financiera de Francia. Pero cuando se vio en el tribuna, el poujadista se dedicó a atacar la política del Gobierno en Indochina.

La indignación de los partidarios de Faure fue grande y se tradujo en constante interrupción.

Finalmente se dio por terminada la reunión, y Faure, su esposa y una de sus hijas se fueron a celebrar el Año Nuevo en la casa del alcalde de Saiane les Bains, localidad vecina. (Efe.)

La unidad es nuestra fortaleza

(Viene de primera página.)

lud, que imponen por su innegable grandeza.

Bastarían los dos hechos capitales siguientes, demostrados por la estadística, para comprender la elevación alcanzada por España en estos cuatro lustros: la salud corporal, reflejada en el descenso de la mortalidad, que hoy no pasa del nueve por

mil, y nos coloca entre las naciones más adelantadas del mundo en el aspecto sanitario.

El otro hecho se refiere a la salud espiritual o moral, evidenciada en el descenso de criminalidad y de la delincuencia, que ha descendido al porcentaje más bajo que la nación ha alcanzado en toda su historia.

Franco nos avisa de que esos frutos de nuestra unidad sólo pueden continuar si seguimos unidos por los rutas que hemos recorrido en estos últimos veinte años. Hace constar que los peligros que nos amenazan son gravísimos; que nuestros enemigos tradicionales persisten en sus maquinaciones antiespañolas. Una España unida, dentro de su tradición y de los principios que nos han salvado, es invencible e insubornable. Unidad, por lo tanto, y unidad a toda costa y sin vacilaciones. Tal es el precio de nuestra subsistencia digna como católicos y como españoles.

SALTOS DEL SIL, S. A.

Capital acciones: Ptas. 750.000.000

SUSCRIPCION PUBLICA

de 200.000 Obligaciones hipotecarias (primera hipoteca), de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION:

al 98 por 100, libre de gastos para el suscriptor
INTERES: 6,75 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento en 1.º de enero y 1.º de julio de cada año

El primer cupón se abonará el 1.º de julio de 1956
RENTA LIQUIDA: 5,23 por 100, aparte la prima de amortización

La amortización de la emisión se efectuará en un plazo de cincuenta años, a partir de 1961, quedando facultada la Sociedad para anticiparla en cualquier momento.

Estas obligaciones gozan de las ventajas que sobre reinversión de beneficios reconoce el artículo 9.º de la Ley de la Contribución general sobre la Renta.

El timbre de negociación correrá a cargo de la entidad emisora, que facilitará la admisión de estos títulos en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, y gestiona su inclusión en la lista de valores admitidos por la Dirección General de Seguros por las reservas obligatorias de las Compañías.

La emisión ha sido tomada en firme y asegurada por un importante grupo de Bancos, integrado por las siguientes Entidades:

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Banco Central | Banco de Santander | Banco Pastor |
| Banco de Valencia | Banco Hispano Americano | Banco Español de Crédito |
| Banco de Vizcaya | Banco de Bilbao | Banco Urquijo |
| Banco Zargoza | Banco de Aragón | Banco Popular Español |
| Banco de Guipuzcoano | Banco de San Sebastián | Banco de La Coruña |
| Banco de San Sebastián | Banco Herrero | Banco de Gijón |
| Banco de Vizcaya | Crédito Navarro | Banco de Victoria |
| Sindicato de Banqueros de Barcelona | Soler y Torra Hermanos | Banco Garriga Nogues, S. A. |
| | Banco Agrícola de Aragón | |

La suscripción pública quedará abierta el día 40 DE ENERO DE 1956

HOJA DEL LUNES. Tel. 10.024.

"TEAR"

La lavadora doméstica que supera todos los récords de capacidad y rapidez en el lavado!

LO NUNCA VISTO

La única lavadora que ocupa poco sitio, admitiendo su magnífico bombo ¡6 a 7 kilos de ropa seca, equivalente aproximado de 6 sábanas y 6 almohadas!

JABONA Y ACLARA

Con la garantía de termos "Tear" y fabricadas con los mejores materiales

Alfonso VIII, núm. 7
San Sebastián

BODAS DE ORO

Almacenes Lasagabaster

Cumple sus 50 años, superándose al servicio de su numerosa clientela.

Anuncia su tradicional, única y verdadera:

GRAN QUINCENA ECONOMICA

del 2 al 17 de enero

Descaendo que en tan señalado acontecimiento quede un imborrable recuerdo en San Sebastián y la provincia, pondrán a la venta una enorme variedad de LOTES de Lana, Seda, Algodón, Mantas, etc.

¡A QUE PRECIOS!...

Sabemos que esta extraordinaria y excepcional venta es verdaderamente esperada por el público.—No se decepcionará si acude a la

GRAN QUINCENA ECONOMICA

del 2 al 17 de enero

OTRAS INFORMACIONES DEPORTIVAS

Barcelona, 1.—Se ha disputado la tradicional carrera de atletismo Jean Bouin en su XXXIII edición, que llevaba aparejado el Gran Premio Internacional.

Resultó vencedor de la prueba el francés Hanida Abdeche, del U. S. Mariette.

La carrera se disputó por un recorrido de 10 kilómetros, aproximadamente, desde el primer puen-

te de la carretera de Expulgas, a la salida de Barcelona, pasando por la Avenida del Generalísimo, hasta el paseo del General Moja, Paseo de San Juan y con llegada al Víctor Pradera.

El desarrollo de la carrera fue normal, llevado siempre la marcha los corredores a quienes se consideraba como favoritos. En decir, los franceses Addeche y Ameur, y los españoles García, Malina, Quiñá, Rojo Col, Quesada y Figuerola.

A poco de iniciarse la prueba, los corredores fueron distanciándose entre sí formando una larga caravana, con grupos internos, dentro de cada especialidad y posibilidades.

La ausencia forzada de Amorós dejó sentir en la carrera, aun-

que García, Molins y Rojo tuvieron una excelente actuación. El primero de los tres no pudo ganar la carrera no fue por falta de voluntad, pues hasta la misma meta de llegada intentó dar alcance al francés ganador, pero es posible que Amorós lo hubiera conseguido, de hallarse en la misma forma que la temporada anterior.

En la clasificación por equipos de sociedad, fue el C. F. Barcelona el ganador, seguido del Real Club Deportivo Español, quien a pesar de incluir en su equipo al recordman nacional Tomás Estarri, no pudo conseguir los puntos necesarios. (A.I.I.).

ARRASTRE DE PIEDRA

El Día de Reyes habrá en Anzuola unas pruebas de arrastre de piedra. Por la mañana, la pareja de José Erradi, "Peñeter", de Azcoitia, trabajará con un jamón plegado "Baltza", de 2.000 kilos, en el intento de burlar la marca de "Chiquito", pero hacer quince plazas en treinta minutos. Llevarán una sobrecarga de 224 kilos y serán empleados cinco arreadores.

Por la tarde los bueyes de Lucas Urquiza, "Altuna", de Alzornozabal, tratarán de hacer con la misma carga cuatrocientos pesos en cuarenta minutos. El peso de los bueyes es de 2.100 kilos, y entrarán en funciones cuatro arreadores.

Por último, la pareja de Benigno Egulo, de Zaldívar, intentará el mismo hazofo de la de "Coberto", con quince plazas en treinta minutos y cuatro arreadores.

INFORMACION DE VITORIA

FRANCESES Y VITORIANOS, EN BALONCESTO

Vitoria, 1. (De nuestro correspondiente).—Ayer por la tarde, con gran entrada y como único espectáculo deportivo del día, se celebraron en el Frontón Vitoriano dos partidos de baloncesto, enfrentándose dos selecciones viajeras con los equipos de la Sociedad Joanne D'Arc, de Biarritz, siguiéndose las incidencias del doble encuentro con vivo interés. El partido de los equipos vitorianos se dedicó a favor de las francesas, pero, en cambio, el de los varones quedó la victoria en casa, después de haber hecho una gran demostración de conjunto por parte de los componentes de la selección vitoriana.

bieron el año nuevo entregados a la oración. Fué edificante esta demostración de fe religiosa, distribuyéndose numerosas comuniones y dando muestras de un gran fervor digno de imitación.

En los equinos de recreo hubo baile y animación extraordinaria que se prolongó hasta la madrugada. Y también por las calles, en ocasiones con lamentable exceso, hubo farana y desfile por el Carril de Socorro. Según los partes oficiales pasados al Juzgado correspondiente, fueron curados en dicho centro todos ellos por agresión un marroquí de Tetuán, de 25 años de edad, que se hallaba en Vitoria de paso; dos guardias municipales nocturnos, una joven de 25 años y otros dos agredidos.

EL TRANSITO DE UN ARO AL OTRO

En la parroquia de San Vicente la Adoración Nocturna y numerosos fieles, que llenaban el templo, reci-

CIRUGIA OCULAR
DOCTOR LORENTE BUESA
Postas, 25 — VITORIA

EL SEÑOR
D. José María Mendizábal Arrieta
FALLECIO EN HERNANI EN EL DIA DE AYER, A LOS 57 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Se director espiritual, don Dionisio Ruiz Alegria; su desconsolada esposa, doña Isab el Alcáiz; hijos, doña Carmen, don Ignacio, doña María, don Ricardo, don Francisco y don Miguel; hijos políticos, don Jesús Ariztimuno y don Juan Vergara; hermanos, don José Miguel, doña Josefa y don Lorenzo; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, nietos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, LUNES, día 2, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de la INMACULADA CONCEPCION, de Martutene, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa de HERNANI, por lo que les quedarán muy agradecidos.

HERNANI, 2 de enero de 1956.
Domicilio: CASERIO "GOYAZ CHIKI" (MARTUTENE).

TEATRO PRINCIPAL
¡PELICULA DE MULTITUDES!
"La guerra privada del Mayor Benson"

EL EXITO ACTUAL EN SAN SEBASTIAN
¡Divertido! ¡Simpatico! ¡Optimista!

Con el varonil CHARLTON HESTON, la sugestiva JULIA ADAMS y TIM HEVY, el formidable astro infantil. En TÉCNICOLOR.

TOLERADA
Otro éxito colosal del TEATRO PRINCIPAL

EL SEÑOR
Don Alfonso Arrillaga Goicoechea
FALLECIO EL DIA 25 DEL PASADO MES, EN ACCIDENTE DE MAR, A LOS 34 AÑOS DE EDAD

— R. I. P. —

Su resignado padre, don Pedro Arrillaga; hermanos, Miren, Aurelio, Petra, María Rosario, María Cruz, Nicolás y Juan; hermanos políticos, don Andrés Goñi, María Lourdes Chopitea, don Juan Vergara, don José Luis Tolraicoqueano, don Julián Andronago, sobrinos, primos y demás parientes, su prometida, María Zabala, y la empresa Andonegui y Cia,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la Misa de Requiem que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, LUNES, a las ONCE Y MEDIA, en la parroquia de San Pedro.

PASAJES, 2 de enero de 1956.

LA SEÑORA
Doña Soledad Urruzola Aristondo de Aguado
HA FALLECIDO EN ZUMAYA, EL DIA 1 DE ENERO DE 1956, A LOS 46 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su resignado esposo, don Julio Aguado Aristondo; hermanos, don Vicente, don Isidro y don Lucía; hermanos políticos, don Francisco Aguado, doña Julia Cincanegui, doña Felipa Diez y don Damián Núñez; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de ZUMAYA, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar mañana, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, de dicha villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 2 de enero de 1956.
Domicilio: Secundino Ensoola, 8, 3.ª, D.ª (San Sebastián).

LA SEÑORA
Doña Josefa Antonia Lasa de Zuloaga
FALLECIO AYER EN RENTERIA

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don José Luis Lecuona; su resignado esposo, don Francisco Zuloaga; sus hijas, doña Mercedes y doña María del Carmen; hijo político, don Ignacio Camio; nieto, don José Ignacio; hermano político, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar hoy, LUNES, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la parroquia de RENTERIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, de SAN SEBASTIAN, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

RENTERIA, 2 de enero de 1956.
(LA FAMILIA NO RECIBE.)

LA SEÑORA
Doña Dolores Urruzo Utiaca
(VIUDA DE DON RAMIRO ABAD)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, reverendo P. Jesús de Bedoya (Cochupin); sus resignados hijos, don Ignacio (ausente) y doña Mercedes; hijos políticos, doña Rosa Perín (ausente) y don Luis Lucuste; hermana, doña Juana (ausente), nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las CINCO de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por lo que les quedarán muy agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 2 de enero de 1956
DOMICILIO: Santa Catalina, 2.
NOTA: El Santo Rosario se rezará hoy, lunes, a las ocho, en la parroquia de San Vicente.

LA SEÑORA
D.ª Julia Benitez Marquín ez
FALLECIO EN LA MAÑANA DE AYER

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su resignado esposo, don Bernardino Hernández; hermanos, Dimas y Luis; hermanos políticos, Felisa Castibero y Josefa Lavado; sobrinos, José Luis, Julio y M. Dolores Mendizábal, María Josefa Dimaso, María, Mariposa y Julio-Esteban Benítez; sobrinos políticos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, LUNES, a las DIEZ CUARENTA Y CINCO de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, y a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las CINCO de la tarde, por lo que les quedarán muy agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 2 de enero de 1956
DOMICILIO: Hermanos Herrero, 14, sexto izquierdo.
NOTA: El Santo Rosario se rezará hoy, a las ocho y cuarto, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

VICTORIA EUGENIA
Mañana, ESTRENO

CINEMASCOPE
STEWART GRANGER
GRACE KELLY
PAUL DOUGLAS
FUEGO VERDE
COLOR

CON JOHN ERICSON • DIRECTOR: ANDREW MARTON (TOLERADA MENORES)

HOY, 5 Y 7-30. ULTIMO DIA de "TESTIGO DE CARGO"

Academia Estudios Generales
Anuncia su traslado, a partir del 4 de enero, de San Martín, 31 a **URBIETA, 44**

Donde dispondrá de una amplia y moderna instalación para la enseñanza de Comercio, Bachiller, Idiomas, Contabilidad y Cultura General

LA SEÑORA
Doña Amparo Resusta Resusta
(VIUDA DE LUZA)

FALLECIO EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1955, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, R. P. Benedicto Fernández (C. R. L.); sus desconsolados hijos, doña Josefa (viuda de Zulueta), doña Beñina, doña Inés (ausente), doña Asunción, doña Angelita, doña Jesús y don Juan; hijos políticos, don Pedro Uruquiza (ausente), don Laureano G. Viera y doña Magdalena Resusta (viuda de Luzar, ausente); hermana, doña Saturnina Resusta de Alonso; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales y conducción del cadáver que por su eterno descanso se celebrarán hoy, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL ARCANGEL, de esta VILLA, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ONATE, 2 de enero de 1956.
Domicilio: ALZAA, 10.

EL SEÑOR
D. Ladislao Zabaleta Goenaga
(DIRECTOR DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE SAN SEBASTIAN EN VERCARA)

ENTREGO SU ALMA A DIOS EL DOMINGO, DIA 1, A LOS 62 AÑOS DE EDAD

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Bartolomé Arcelus; su resignada esposa, doña Margarita Errandonea; hijos, María del Carmen y Javier; hermanos, doña Paula, don Celestino (ausente) y doña Soledad; hermanos políticos, don Teodoro Murua, doña María Gortari (ausente), doña María Antonia Utiaca, don Joaquin Madre Tránsito (religiosa adoratriz); don Domingo, don Antonio y don José María Errandonea, doña Nicolasa Esteban, doña Juliette Heurtaux, doña Concepción Ajeztaran y doña Gloria Añllon; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de esta VILLA, hoy, LUNES, a las DIEZ de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

RENTERIA, 2 de enero de 1956.
Casa mortuoria: SANCHO-ENEÁ, 21, primero.

**EL JEREZ DE TODO BUEN BEBEDOR:
FINO MACHARNUDO LA RIVA**
**EL JEREZ DE SOLERA:
FINO TRES PALMAS**
AVISOS: Teléfonos 12937 - 19729

LICOR
KARPY

El guardameta del Valencia marcó de penalty contra el Sevilla

VALENCIA, 3; SEVILLA, 0

Valencia, 1. — Continúa el juego tomando la iniciativa el Valencia, cuya delantera liga buenos avances conducidos por Wilkes y Fuentes. A los 14 minutos Wilkes hace un "dribling" por la derecha y da un pase largo a Segul, situado a la izquierda, y éste, de fuerte ritmo, por bajo, marca el primer gol para el Valencia.

Sigue el dominio local durante un rato pero el Sevilla juega con mucho nervio, que frenó los ataques del Valencia. Cinco minutos antes del descanso, Fuentes choca con Campanal y cae al suelo en el límite del área. El interior valenciano queda inconsciente algunos momentos y tiene que ser retirado del campo, para no reaparecer hasta empezar el segundo tiempo.

En este periodo, el Valencia, de salida, realiza varios avances, curtos con cierta brusquedad por la defensa sevillista, amonostando el árbitro a Campanal. A los cuatro minutos, Pasieguito hace una entrega a Segul y éste avanza unos metros, disparando un formidable tiro raso, que es el segundo gol.

A partir de este momento, el Sevilla recobra su esfuerzo por marcar y durante un largo rato establece un dominio sobre los locales, que hace intervenir continuamente, y en algunas ocasiones con apuros, a la defensa del Valencia, pero la delantera andaluza, que muestra un excelente juego en frecuentes y precisos servicios, no dispara casi a puerta y es únicamente Pepillo el que ensaya el tiro a gol.

A los 34 minutos Wilkes recibe un balón de su media, avanza, burla a Campanal, pero éste se rehace rápidamente y derriba al holandés, quien se incorpora y consigue de nuevo el control del balón, pero sufre otra vez el acoso del defensa andaluz, que le pone la zancadilla

y le derriba dentro del área. Se señala penalty, que se encarga de lanzar Timor, en un tiro raso, que se cuela en la red andaluza, valiendo al Valencia su tercer tanto.

Hasta el final hay algunos intentos sevillistas por marcar, pero no tienen consecuencias.

La delantera local se mostró muy peligrosa. Pasieguito, actuando como un tercer medio, fue uno de los hombres que más influyeron en el resultado.

Por el Sevilla sobresalieron Campanal y Pepillo, que se mostró el hombre más peligroso.

VALENCIA: Timor; Ventura, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades, Maño, Fuentes, Wilkes, Pasieguito y Segul.
SEVILLA: Vera; Guillamón, Campanal, Valero; Ramón, Pepilo; Espina, Arza, Lorca, Pepillo y Pánuet. Arbitró el señor Ortiz Mendivil. Su arbitraje fue protestado en algunas ocasiones, pero, en general, lo hizo discreto. (A.M.)

Primer triunfo de la Leonesa en su nuevo estadio

LEONESA, 3; HERCULES, 1.

León, 1. — Victoria merecida para los locales, y es la primera que consiguen desde que se inauguró el nuevo estadio a mediados de octubre. El Hércules hizo una primera parte aceptable, pero en el segundo comió el error de ponerse a la defensiva después de haber logrado empatar. La Cultura dominó siempre más, y en el segundo llegó a embotellar a sus rivales.

A los cinco minutos Chas marca el primer gol local, y a los 25 Marcilla, el del empate. A los 10 del segundo se lesiona Vallejo, que reaparece al poco rato. A los 30 Ponte, en un burlito, marca el segundo, y a los 40, Rabadán, el tercero. Por el Hércules destacaron Sebas, MacCallia y Xirau.

Arbitró el señor Bietsa, bien. (A.M.)

Un día... es un día



Le gustarán...

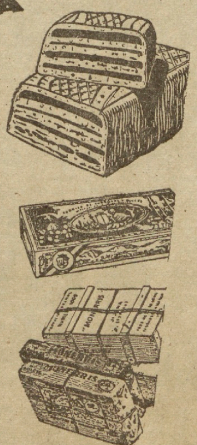
y los recordará



TURRONES "EL ALMENDRO"

el mundo entero...
A. Monerri Planelles
...es el primero

JIJONA



...y en estos primeros días del año, el sabor del turrón EL ALMENDRO le iniciará a un dulce y FELIZ AÑO 1956

EL TURRON DE CALIDAD A SU JUSTO PRECIO

CASA MALLET
ULTIMAS NOVEDADES
ARTICULOS DE PARIS
PORCELANAS DE LIMOGES
BISUTERIA FINA
Rue du Commerce HENDAYA
Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo

Dr. Luis Elizaguirre
CORAZON Y PULMON
Puerto, 16. Tel. 12.450. (C. S. 39.)

Entretimiento ideal para todos los niños.

CADAKO
EL JUGUETE DE PERSPECTIVAS ILIMITADAS
La mejor recompensa para su hijo, con este original y completo equipo de construcciones que permite realizar variadísimos modelos

ES UN JUGUETE...

- ASEQUIBLE
- LIGERO Y RESISTENTE
- DE VIVOS Y ATRACTIVOS COLORES
- TOTALMENTE DE PLASTICO

1 CADAKO? modelos variadísimos
2 CADAKOS? muchos más modelos
3 CADAKOS? más y mayores modelos
4 CADAKOS? ¡la torre Eiffel! y mil modelos más
harán de su hijo un ingeniero cadakista.

ES UN JUGUETE
GEYPER
LA MARCA QUE GARANTIZA MAYOR DISTRACCION
CREADORA DEL MARAVILLOSO TELEFONO WACKI-TALKI

Fútbol Regional

Descartará el Hernani a Vitoria y Beasain en la lucha por el título?

E. Urko es ya campeón

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Vitoria, Hernani, Beasain, Unión, Trinchera, Michelín, etc.

El Eibar perdió en Sabadell

Se defendió bien en el primer tiempo

SABADELL, 3; EIBAR, 1. Sabadell, 1. — El encuentro jugado por la mañana tenía que ser resultado por el Sabadell en los primeros cuarenta y cinco minutos...

Pelota

Resultados de ayer: EN EL URUMEA. — Echeverría IV y Salasandri III, 45; Sagarna y Bengochea, 44. Solo se Ayerbe, 40; Guicochea II y Elizalde II, 32. Urreizarazu y Tolosa, 29; Telearria y Echave II, 35. EN VERGARA. — Astarregui y Zurdo de Andragón, 22; Alamo VII y Arriarán II, 9. García Arriño II y Gallasegui II, 22; Ochoa y Galareta, 7. EN EIBAR. — Mendizabal, Garlañandea e Irueta, 22; García Arriño y Echave X, 9. Chiquito de Irueta y Elgueta, 22; Echave IX y Cortiabrada II, 17. Zurdo de Madiaraga, 15; Chiquito de Bermeo, 17.

Tercera División

Ganó el Touring en Larzábal

TOURING, 4; RECREACION, 0. Rentería, 1.—La festividad del día y los constantes aguaceros que cayeron durante el día y en el transcurso de partido, restaron concurrencia al mismo hasta el punto de que en Larzábal estuvieron en familia. Y francamente, los que no acudieron se perdieron un buen encuentro, a pesar de los imponderables del agua y del barro. A las órdenes del señor Langarica los equipos se alinearon así: RECREACION: Heredia; Eguizar, Heredia II, Martínez; Lafuente, Jacin; Pérez Jesús, Rio, Forcu y Muñoz. TOURING: Echeverría; Borda, Martiarena, Nicol; Barrena, Labardibar; García, Superregui, Segurula, Antoñana y Sienz. El partido dio comienzo con dominio local que pronto inició el asedio a la meta logroñesa anotándose en el primer minuto un fallo de Sgurula, en excelente posición para marcar, y a los cuatro minutos Superregui tiró bien, pasando por el arco, pero inmediatamente Pérez tiene una buena ocasión, tirando fuera. A los ocho minutos culmina una buena jugada del ataque con un disparo A lo 10, Jacin tira desde fuera, luciendo Echeverría. A los 12 minutos, Sienz en corto con un cónor, echando a Nicol adelantado, quien tira por alto y rebombado al ángulo contrario al que se hallaba el meta logroñés, marcando el primer gol de la tarde. Continúa el juego movido, con mayor presión renteriana y bonitos contraataques forasteros, que se estrellan ante la muralla defensiva sellera. A los 28 minutos Segurula recibe un magnífico pase a García y de tiro a media altura y esquinado, obtiene el segundo tanto. A los 34, Antoñana chuta desde fuera del área, rebolando en el palo, sacando fuera. Al minuto de iniciado el segundo tiempo, Sáenz recibe un balón de Segurula, y de tiro raso obtiene el tercer gol renteriano. A los once minutos, Superregui chuta magníficamente desde fuera del área; detiene Heredia sin bloquear y el truchano es enviado a la red por Antoñana. A pesar del tanto adverso, el Recreación no se entrega, y bordan buenas combinaciones que no tienen fruto por la poca eficacia de su delantera ante la puerta local. A los 28 minutos, Heredia, tirando fuerte. Poco después, Sáenz quien repite la misma jugada, que tiene otra redención en una excelente jugada de Forcu, que pone a los pies de Río el balón, chutando a las nubes. El terreno, muy pesado, hace que el encuentro vaya a menos, terminando con un pelotazo insulso, agrediendo todos jugadores y público, la señal de fin del partido. Como decimos antes, para el estado del campo, el partido fue bueno, notándose en el Touring más ligazón entre sus líneas desbandando sobre todos en una tarde acertada del conjunto, Superregui, que tuvo una feliz repartición, y Martiarena, junto con los volantes sin que desmontase ninguno. Por el Recreación, la figura fue su joven guardameta, que tuvo una actuación heroica, junto a su hermano, y Jacin, llevando la pelota a la delantera con facilidad, Arriola, Jauregui, Irueta y Urquiza, se decidire a tirar.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Valencia, Sevilla, Al. Bilbao, etc.

Derrota del Valladolid en Vigo

CELTA, 3; VALLADOLID, 0. Vigo, 1. — Entrada floja y de juego equilibrado, aunque los avances sueltos del Valladolid resultaron más peligrosos ante la puerta céltica. No hubo fútbol de calidad, si bien los valladoleños se mostraron más decididos y decididos en todas sus líneas. A los 22 minutos Mauro pasa un balón a Garvi, bien demarcado, que tira a media altura, tocando Benegas con la mano, pero sin derribar que el balón lleve a la red. El Celta se anima, y a los 37 el árbitro aplica la ley de la ventajita al no señalar una mano a Lolo. La pelota la recoge Omedo, quien rápidamente cede a Mauro, para que éste, solo ante la puerta, logre el segundo. En el segundo tiempo dominó algo más el Valladolid, y a los 20, al sacarse un golpe franco y desviar la pelota Arpelita, hacia adelante, Mauro lo aprovecha y logra el tercero. Por el Valladolid destacaron Lesmas y Cerdán. Árbitro bien el señor Guerra Prieto. (Añil). Alimenciones: CELTA: Adauto; Quinchocho, Eliso, Otero, Artimas, Villar, Garvi, Omedo, Mauro, Aspeltia y Torres. VALLADOLID: Benegas; Matito, Lesmas, Losco; Lolo, Tim, Cerdán, Gallé, Domingo, Murillo y Valdes.

AFICIONADOS

Resultados de ayer: EN EL URUMEA. A pala, Ganarain y Ochotorea (Andoain), 14; Paredes y Anza (R. Sociedad), 40. A punta, Aragón y Echeverría (Real Sociedad), 20; Ezcuzar y Sarasola (Andoain), 35. A pala, Artoya y Carrasco (Real Sociedad), 45; Unzueta y Paredes (Real Sociedad), 37. A remonte, Azcárate y Egueta (Lovelatarra), 40; Uranga y Berriochoa (Goyeri), 8. EN EL GROS. — A mano, am. s. o. Echarr y Lujambio, 10; Larzábal y Bengoa, 11. A pala corta, Herridi y Amezgo, (Suare), 35; Luchundi y Quirozola (Alegorrieta), 27. A mano individual, final del distrito, Retegui (Alegorrieta), 15; Sorazu (Real Sociedad), 2.

CAMPEONATO DE EDUCACION Y DESCANSO

Eliminatorias que se celebraron el jueves, día 5, a las siete y cuarto de la tarde, en el Gros: A pala corta, Peluaga y Echániz (Empresa Edesa) contra Iribar y Elricuri (Talleres Basa). A mano, Aguirre y Flaño (Empresa Edesa) contra Oyaga y Pineda (Empresa Edesa). A mano, Domingo y Aicigorren (Empresa Aeseno) contra Beristain y Echeverría (Empresa Sacom).

MARANA EN EL URUMEA

Sagarna y Ayerbe contra Arano II y Elizalde II. Y dos partidos más.

RESULTADOS OFICIALES

TORNEO DE PASCUAS NAVIDENAS Tercera jornada

1.—Carlos Doussinague, de Tolosa, con ocho pichóns muertos de ocho tirados. Copa de plata y metálico. 2.—Bonifacio Guisasaola, de Eibar, 7-5, Metálico. 3.—Ex-aequo: Toribio Aranzadi, Marcelo Colín, Enrique Albisua y José Omedo, de San Sebastián, 6-5, Metálico. 4.—Ex-aequo: Rafael de Hériz, de San Sebastián; Agustín Aranzabal, de Eibar; Manos Aranzabal, de Eibar; Ignacio Alcalde, de Tolosa; Antonio Limousin, de Tolosa; Fausto Gatzirre, de San Sebastián, y Alejandro Monfort, de San Sebastián, 5-5.

Cuarta jornada

1.—José María Mendia, de San Sebastián, con ocho pichóns muertos de ocho tirados. Copa de plata y metálico. 2.—Ex-aequo: Toribio Aranzadi, de San Sebastián; Antonio Limousin, de Tolosa, y Agustín Aranzabal, de Eibar, 6-5, Metálico. 3.—Ex-aequo: Carlos Irueta y Marcelo Colín, de San Sebastián, 5-5.

Avance de clasificación general (cuatro competiciones)

1.—Ex-aequo: José María Mendia, de San Sebastián, y Agustín Aranzabal, de Eibar, 26-32=81,25 %. 2.—Bonifacio Guisasaola, de Eibar, 24-32=75 %. 3.—Toribio Aranzadi, de San Sebastián, 23-32=71,87 %. 4.—Rafael de Hériz, de San Sebastián, 22-32=68,75 %. 5.—Antonio Limousin, de Tolosa, 17-32=53,12 %. 6.—Marcelo Colín, de San Sebastián, 15-32=46,87 %. 7.—José Aramburu, de Tolosa, 14-32=43,75 %.

ESQUI

Hoy, lunes, día 2, y mañana, 3 de enero, a las ocho de la tarde, se proyectarán películas de esquí en los locales C. D. Espu, en la calle Garibay, 4, bajo. Las proyecciones están invitadas todos los socios, familiares y simpatizantes.

COMPEONATO DE EDUCACION Y DESCANSO

Eliminatorias que se celebraron el jueves, día 5, a las siete y cuarto de la tarde, en el Gros: A pala corta, Peluaga y Echániz (Empresa Edesa) contra Iribar y Elricuri (Talleres Basa). A mano, Aguirre y Flaño (Empresa Edesa) contra Oyaga y Pineda (Empresa Edesa). A mano, Domingo y Aicigorren (Empresa Aeseno) contra Beristain y Echeverría (Empresa Sacom).

MARANA EN EL URUMEA

Sagarna y Ayerbe contra Arano II y Elizalde II. Y dos partidos más.

RESULTADOS OFICIALES

TORNEO DE PASCUAS NAVIDENAS Tercera jornada

1.—Carlos Doussinague, de Tolosa, con ocho pichóns muertos de ocho tirados. Copa de plata y metálico. 2.—Bonifacio Guisasaola, de Eibar, 7-5, Metálico. 3.—Ex-aequo: Toribio Aranzadi, Marcelo Colín, Enrique Albisua y José Omedo, de San Sebastián, 6-5, Metálico. 4.—Ex-aequo: Rafael de Hériz, de San Sebastián; Agustín Aranzabal, de Eibar; Manos Aranzabal, de Eibar; Ignacio Alcalde, de Tolosa; Antonio Limousin, de Tolosa; Fausto Gatzirre, de San Sebastián, y Alejandro Monfort, de San Sebastián, 5-5.

Cuarta jornada

1.—José María Mendia, de San Sebastián, con ocho pichóns muertos de ocho tirados. Copa de plata y metálico. 2.—Ex-aequo: Toribio Aranzadi, de San Sebastián; Antonio Limousin, de Tolosa, y Agustín Aranzabal, de Eibar, 6-5, Metálico. 3.—Ex-aequo: Carlos Irueta y Marcelo Colín, de San Sebastián, 5-5.

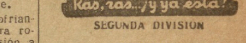
Avance de clasificación general (cuatro competiciones)

1.—Ex-aequo: José María Mendia, de San Sebastián, y Agustín Aranzabal, de Eibar, 26-32=81,25 %. 2.—Bonifacio Guisasaola, de Eibar, 24-32=75 %. 3.—Toribio Aranzadi, de San Sebastián, 23-32=71,87 %. 4.—Rafael de Hériz, de San Sebastián, 22-32=68,75 %. 5.—Antonio Limousin, de Tolosa, 17-32=53,12 %. 6.—Marcelo Colín, de San Sebastián, 15-32=46,87 %. 7.—José Aramburu, de Tolosa, 14-32=43,75 %.

ESQUI

Hoy, lunes, día 2, y mañana, 3 de enero, a las ocho de la tarde, se proyectarán películas de esquí en los locales C. D. Espu, en la calle Garibay, 4, bajo. Las proyecciones están invitadas todos los socios, familiares y simpatizantes.

COM HOJAS



SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Caudal, Zaragoza, Gijón, etc.

TERCERA DIVISION

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Jaén, Bétis, Cádiz, etc.

TERCERA DIVISION

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Calahorra, P. Sport, etc.

Advertisement for 'La boquilla que filtra el humo' (The mouthpiece that filters the smoke). Features an image of a cigarette and text describing the product's benefits for health and taste.

Advertisement for SANDERS bird feed. Features an image of a bird and text describing the product as 'PARA PONEGORAS' (For bird feeders) and 'PARA PONEDORAS' (For egg-laying birds).

Advertisement for LEON LUZERET y Cia., S. L. bird feed. Features text describing the product as 'PARA PONEDORAS' (For egg-laying birds) and 'PARA PONEDORAS' (For egg-laying birds).

FRAS HERMANOS desean a sus clientes y amigos un próspero y feliz Año Nuevo

